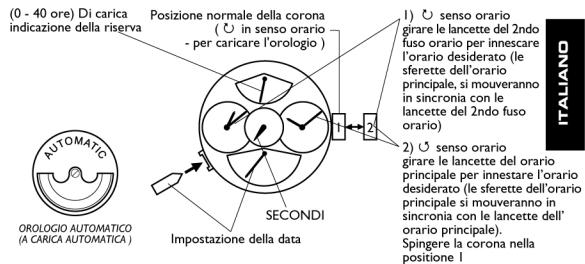
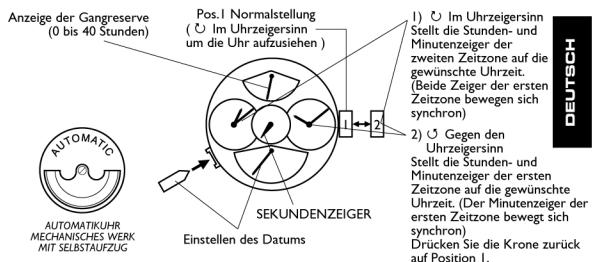


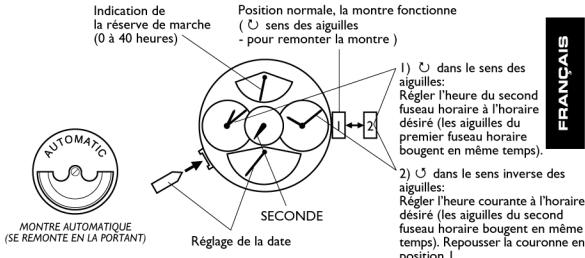
Important:- It is recommended to adjust the time by forwarding the hands instead of turning the hands backward. Please do not adjust the time during the period from 22:00 to 02:00, it could be harmful to the movement.



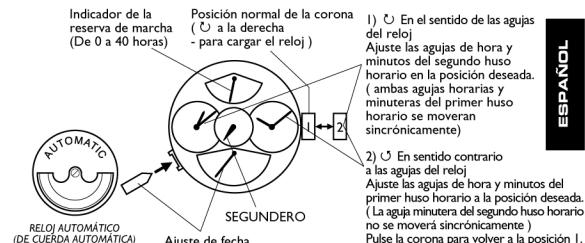
Importante:- E consigliato, per aggiustare l'orario, di avanzare e non di ritornare le sfere. Mai aggiustare l'orario nel periodo delle ore 22:00 fino alle ore 02:00 poiché potrebbe danneggiare il meccanismo del movimento.



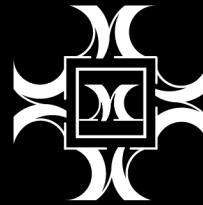
Wichtig:- Zur Einstellung der Zeit wird empfohlen, die Zeiger ausschließlich vorwärts zu bewegen. Um Schäden am Uhrwerk zu vermeiden, sollte zwischen 22.00 und 2.00 Uhr keine Zeiteinstellung vorgenommen werden.



Important:- Pour la mise à l'heure, il est recommandé de faire avancer les aiguilles et non reculer. Merci de ne pas faire de mise à l'heure entre 22:00 et 2:00, cela pourrait être nuisible au mouvement."



Importante:- Se recomienda cuando vaya a ajustar la hora que mueva las agujas hacia delante y no hacia atrás. Por favor no ajuste la hora durante el periodo que abarca desde las 22:00 horas hasta las 02:00 horas , podría ser perjudicial para la maquinaria del reloj.



MILLAGE RETROGRADE & RETROGRADE ELITE M3526 & M3636 INSTRUCTION MANUAL

—	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
WATER RESISTANT	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3ATM (3 BAR)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
SATM (5 BAR)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
10ATM-20ATM (100M-200M) (10-20 BAR)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

- Always set the crown in the normal position / Tighten screw-lock crown completely.
- Riposizionare sempre la corona in posizione normale / Stringere completamente la corona a vite
- Die Krone nach Handhabungen immer auf die Normalposition zurückdrücken und niemals unter Wasser herausziehen. Schraubkronen: nach jeder Handhabung die Krone unbedingt wieder festziehen.
- La couronne doit toujours être en position normale / Serrer à fond la vis de blocage de la couronne
- Coloque la corona en su posicion habitual / Apriete por completo el cierre de la corona
- リュウズは常に通常位置に設定してください。ネジ込み式リュウズは完全に閉めた状態で着用してください。

• When the watch is underwater or wet, never use the pushers/bezels, or set the time. Watch cases and metal bracelets should be rinsed throughly in fresh water after being in salt water.

• Non utilizzare mai pulsanti/ corone né impostare l'ora quando l'orologio è sott'acqua a bagnato. Si consiglia di sciaccquare con acqua di rubinetto cassa e bracciale dell'orologio nel caso in cui siano stati immersi in acqua salata

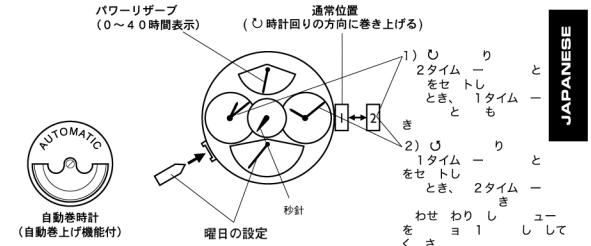
• Betätigen Sie niemals die Druckknöpfe/ Einstellringe und stellen Sie niemals die Zeit ein, wenn sich die Uhr unter Wasser befindet oder naß ist. Uhrengehäuse und Metallarmbänder sollten, nachdem sie Salzwasser ausgesetzt waren, gründlich abgespült werden.

• Quand la montre est sous l'eau ou qu'elle est mouillée, n'actionnez jamais les boutons ou la couronne, ne réglez pas l'heure. Il est recommandé de rincer abondamment la montre à l'eau courante si les boîtiers et les bracelets métalliques ont été au contact de l'eau de mer.

• Cuando el reloj esté bajo el agua o se encuentre mojado, nunca oprima los botones ni ajuste la hora. Los relojes y brazaletes de metal deberán enjuagarse con abundante agua del grifo después de usarse en agua salada.

• 水中ではボタン操作、時刻合わせ、ベゼルを回転させるなどの動作は行わないでください。
また時計が塩水に浸かった場合は使用後、必ず真水で下さいでください。

風呂、カウンタ内での着用、および放置はお避けください。高温と湿度(水分)が組合わさることにより防水機能に支障が生じる場合があります。



大
を わせ
を わせ
<
く さ
△ メト